

تحت رعاية

وزارة العدل ووزارة الخارجية في مملكة البحرين

لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي (الأونسيترال)

ومنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية

وغرفة البحرين لتسوية المنازعات



المؤتمر الدولي الأورو- متوسطي الرابع للتحكيم الدولي

ويشمل جلسات تدريبية

المنامة (مملكة البحرين)

١٩ نوفمبر ٢٠١٧



يجمع المؤتمر نخبة من كبار المتخصصين في مجال التحكيم الدولي والاستثمار، حيث يهدف للترويج لمجتمع وبيئة تحكيمية مستدامة في منطقة الشرق الأوسط وأوروبا ضمن أجندة واسعة لدعم وضممان الاستثمارات، التي بدورها تُعتبر عاملاً أساسياً للاستقرار والنمو الاقتصادي في جنوب وشرق حوض البحر المتوسط.

برنامج المؤتمر المشترك لكل من

الأونسيترال ومنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية وغرفة البحرين لتسوية المنازعات
فندق الدبلومات راديسون بلو- المنامة (مملكة البحرين)

١٩ نوفمبر ٢٠١٧

للمزيد من المعلومات، يرجى مراسلتنا على العنوان التالي: events@bcdra-aaa.org

للتسجيل، يرجى زيارة الرابط التالي <https://goo.gl/UYPtkV>

تسجيل المشاركين (٨:٣٠ صباحاً – ٩:٠٠ صباحاً)

حفل الافتتاح (٩:٠٠ صباحاً – ٩:٢٠ صباحاً)

الجلسات الصباحية (٩:٢٠ صباحاً – ١:٠٠ ظهراً)

(٩:٢٠ صباحاً – ٩:٣٠ صباحاً) ملاحظات افتتاحية حول بيئة الأعمال والاستثمار في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا
ديان باليز غيفيك، محلل نظم، قسم الشرق الأوسط وأفريقيا، سكرتارية العلاقات العالمية، منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية

الجلسة أ (٩:٣٠ صباحاً – ١١:٠٠ صباحاً) حيدة المحكمين واستقلاليتهم، والحاجة إلى تفادي تضارب المصالح في التحكيم التجاري الدولي

مدير الجلسة: صوفيا نابرت، مُحكِّمة، ٣ فيرولام بلدنغز تشامبرز، لندن

المتحدثون: ستيفانو آزالي، الأمين العام لغرفة ميلانو للتحكيم ومدير مركز الترويج للتحكيم والوساطة في منطقة حوض البحر المتوسط (اسبراميد)
توماس كلاي، بروفيسور بكلية القانون، جامعة السوربون (باريس ١) والشريك الإداري بمكتب كلاي للتحكيم
أحمد الورفلي، محام (الورفلي محامون ومستشارون)، قاض سابق، تونس

سيفتح المجال للأسئلة والتعليقات من الحضور بعد انتهاء العروض التعريفية للمتحدثين

استراحة لتناول القهوة (١١:٠٠ صباحاً – ١١:١٥ صباحاً)
برعاية نصار للمحاماة، مصر

الجلسة ب (١١:١٥ صباحاً – ١٢:٤٥ ظهراً) الجوانب العملية في إجراءات التحكيم في قضايا الاستثمار وفي الشفافية

مدير الجلسة: صوفيا نابرت، مُحكِّمة، ٣ فيرولام بلدنغز تشامبرز، لندن

المتحدثون: حسين حائري، شريك، ويزرز وُرد وايد، لندن
مايكل هوانج، رئيس محاكم مركز دبي المالي العالمي
جوديث كنيبر، موظف قانوني، الأونسيترال

سيفتح المجال للأسئلة والتعليقات من الحضور بعد انتهاء العروض التعريفية للمتحدثين

(١٢:٤٥ ظهراً – ١:٠٠ ظهراً) الملاحظات الختامية للجلسات الصباحية

نسيب زيادة، الرئيس التنفيذي، غرفة البحرين لتسوية المنازعات، المدير السابق لمركز دبي للتحكيم التجاري الدولي، نائب الأمين العام السابق (والأمين العام بالوكالة السابق) للمركز الدولي لتسوية منازعات الاستثمار (إكسيد)

فترة الغداء (١:٠٠ ظهراً – ٢:٠٠ بعد الظهر)

الجلسات التدريبية المسائية (٢:٠٠ بعد الظهر – ٥:١٥ مساءً)

الجلسة أ (٢:٠٠ بعد الظهر – ٣:٣٠ مساءً) حيدة المحكمين واستقلاليتهم

الأهداف: تحديد وتعريف مفهوم تعارض المصالح الذي يطرأ في التحكيم باعتباره موضوعاً حيويًا مرتبطًا بالقضاء وكذلك بالمحامين بصفقتهم محكمين أو ممثلي أطراف.

هذه الجلسة سوف تبني على ما تم استعراضه في الجلسة الصباحية بخصوص هذا الموضوع، كما ستتضمن نقاشات لأمتلة واقعية لظروف تثير تساؤلات حول حيدة المحكمين واستقلاليتهم.

ستندرس هذه الجلسة، مع المشاركين والحضور، هذه المواضيع بالاستناد إلى القواعد والإرشادات، ومن ضمنها تلك الواردة في قانون الأونسيترال النموذجي للتحكيم التجاري الدولي (المادة ١٢) وقواعد الأونسيترال للتحكيم (المواد ١١ إلى ١٣).

المدرّبون: أدريان وينستالي، محكم مستقل، المدير العام السابق لمحكمة لندن للتحكيم الدولي

نجلاء نصار، شريك، نصار للمحاماة، القاهرة

اسماعيل سليم، مدير، مركز القاهرة الإقليمي للتحكيم التجاري الدولي

استراحة لتناول القهوة (٣:٣٠ مساءً – ٣:٤٥ مساءً)

الجلسة ب (٣:٤٥ مساءً – ٥:١٥ مساءً) إجراءات التحكيم في قضايا الاستثمار

الأهداف: تهدف هذه الجلسة التدريبية إلى تعريف المشاركين والحضور بما يلي:

- توصيات عند مواجهة مطالبات من مستثمر،
- مسائل ينبغي الأخذ بها، فيما يتعلّق بتسوية المنازعات، عند إعداد/توقيع معاهدة استثمار أو عند صياغة/تعديل تشريع محليّ،
- تأثير معاهدات الاستثمار متعدّدة الأطراف على الإطار العام للاستثمارات.

وسيتّم خلال الجلسة التدريبية استعراض الأحكام الأساسية وفوائد أدوات الأونسيترال فيما يتعلّق بالشفافية في التحكيم بين الدول والمستثمرين المبنى على الاتفاقيات (قواعد الأونسيترال بشأن الشفافية واتفاقية موريشيوس بشأن الشفافية).

المدرّبون: أنطونيو آر بارا، نائب الأمين العام السابق للمركز الدولي لتسوية منازعات الاستثمار (إكسيد)

داني خياط، شريك، ماير براون، باريس

جيريمي شارب، شريك، شيرمان أند ستيرنغ، لندن

الملاحظات الختامية (٥:١٥ مساءً – ٥:٣٠ مساءً)

يقام المؤتمر باللغتين العربية والإنجليزية مع وجود ترجمة فورية.

يمكن توفير ترجمة إلى اللغة الفرنسية في حال وجود طلب كافٍ. يرجى الإشارة لرغبتكم بذلك عند التسجيل.